

HỢP ĐỒNG BẢO HIỂM TAI NẠN CON NGƯỜI

Đây là Hợp đồng bảo hiểm mới của quý khách hàng, đề nghị quý khách hàng kiểm tra xem xét Hợp đồng bảo hiểm này cùng với Bản Tóm tắt điều kiện bảo hiểm để đảm bảo rằng mình có được sự bảo vệ cần thiết.

Điều quan trọng là Hợp đồng bảo hiểm, Bản Tóm tắt điều kiện bảo hiểm và bất cứ sửa đổi bổ sung nào đều phải được xem xét đồng thời để tránh hiểu lầm.

Nhu cầu của quý khách hàng hầu như sẽ thay đổi, trong trường hợp đó vui lòng thông báo cho chúng tôi - Hợp đồng bảo hiểm này được thiết kế trên cơ sở dễ dàng sửa đổi hay mở rộng.

Hợp đồng bảo hiểm này vận hành như thế nào?

Hợp đồng bảo hiểm tai nạn con người này là hợp đồng giữa chúng tôi, Công Ty, và quý khách hàng, Người được bảo hiểm được nêu tên trong Bản Tóm tắt điều kiện bảo hiểm. Giấy yêu cầu bảo hiểm, bản kê khai và mọi thông tin cung cấp cho Công ty là cơ sở của hợp đồng này.

Trên cơ sở quý khách hàng thanh toán cho chúng tôi Phí Bảo Hiểm theo yêu cầu, chúng tôi đồng ý chi trả bồi thường cho quý khách đối với **Thương tật** xảy ra cho **Người được bảo hiểm** trong suốt Thời hạn bảo hiểm theo quy định của Hợp đồng bảo hiểm này. Thời hạn bảo hiểm bao gồm bất cứ thời hạn tiếp theo nào khi quý khách hàng nộp Phí Bảo Hiểm và được chúng tôi chấp nhận.

Cam kết Dịch Vụ Của Công Ty Chúng Tôi

Chúng tôi sẽ cung cấp cho quý khách hàng những dịch vụ tiêu chuẩn cao và giải quyết mọi khiếu nại bồi thường được bảo hiểm theo Hợp đồng bảo hiểm này một cách trung thực, công bằng và kịp thời. Nếu quý khách có bất cứ lý do gì cho rằng chúng tôi giải quyết không thỏa đáng, xin vui lòng liên hệ với đại lý hoặc môi giới bảo hiểm của quý khách. Nếu quý khách hàng không thu xếp bảo hiểm thông qua các nhà tư vấn chuyên nghiệp, xin liên hệ, tốt nhất là bằng văn bản, với người quản lý bảo hiểm của quý khách tại công ty chúng tôi. Họ sẽ luôn sẵn sàng giúp quý khách hàng giải quyết mọi vấn đề khúc mắc.

Trong trường hợp có sự tranh chấp về ngữ nghĩa giữa bản Tiếng Việt và bản Tiếng Anh thì bản Tiếng Anh sẽ là cơ sở để giải quyết.

BẢN HƯỚNG DẪN HỢP ĐỒNG BẢO HIỂM TAI NẠN CON NGƯỜI

CHỈ DẪN	TRANG
Các điều kiện chung:	
- Các quyền của quý khách và của Công ty theo Hợp đồng bảo hiểm này	3
Các điều kiện bồi thường:	
- Công việc cần thực hiện khi quý khách cần khiếu nại bồi thường	4
Loại trừ chung:	
- Những sự kiện mà Công ty không bảo hiểm theo Hợp đồng bảo hiểm này	5
Các Định nghĩa chung:	
- Giải thích về một số thuật ngữ sử dụng trong Hợp đồng bảo hiểm có ý nghĩa đặc biệt	7
Phạm vi bảo hiểm	
Số tiền bảo hiểm:	7
- Bảng tỷ lệ bồi thường theo mức độ Thương tật	8
- Hạn mức bồi thường cho mỗi một Người được bảo hiểm	9
- Hạn mức bồi thường cho toàn bộ Hợp đồng bảo hiểm	9

Trong trường hợp có sự tranh chấp về ngữ nghĩa giữa bản Tiếng Việt và bản Tiếng Anh thì bản Tiếng Anh sẽ là cơ sở để giải quyết.

CÁC ĐIỀU KIỆN CHUNG:

Những điều kiện trong Hợp đồng bảo hiểm này hoặc trong bất kỳ Sửa đổi bổ sung nào là một phần của hợp đồng này và phải được tuân thủ đầy đủ. Đó là những điều kiện tiên quyết đối với quyền nhận tiền bồi thường từ Công ty.

1. Hợp đồng sẽ mất hiệu lực trong trường hợp trình bày sai, mô tả sai hoặc không khai báo bất kỳ thông tin quan trọng nào
2. Quý khách phải thông báo bằng văn bản cho Công ty ngay khi biết được bất kỳ sự thay đổi nào về tính chất công việc, nghề nghiệp, nhiệm vụ hay mục tiêu của bất kỳ **Người được bảo hiểm** nào, cũng như bất kỳ một sự thay đổi nào khác có thể làm tăng phát sinh khả năng khiếu nại theo Hợp đồng bảo hiểm này. Quý khách có thể sẽ phải trả thêm một khoản phụ phí bảo hiểm cho những sự thay đổi như vậy.
3. Công ty sẽ không chấp nhận hoặc bị ảnh hưởng bởi bất kỳ thông báo nào về sự ủy thác, ủy nhiệm hay chuyển nhượng có liên quan đến Hợp đồng bảo hiểm này, và việc quý khách hay người đại diện hợp pháp của quý khách hay bất kỳ người nào khác mà quyền lợi bảo hiểm được ghi rõ sẽ được thanh toán cho người đó nhận tiền bồi thường trong mọi trường hợp thì trách nhiệm của Công ty sẽ không còn nữa.
4. Mặc dù Hợp đồng bảo hiểm này có thể được tái tục từ năm này sang năm khác trên cơ sở thỏa thuận giữa **Người được bảo hiểm** và Công ty, nhưng trong mọi trường hợp sẽ chấm dứt hiệu lực đối với bất kỳ **Người được bảo hiểm** nào vào cuối Thời hạn bảo hiểm khi **Người được bảo hiểm** đạt 65 tuổi trong khoảng Thời hạn bảo hiểm đó.
5. Quý khách có thể hủy bỏ Hợp đồng bảo hiểm vào bất cứ lúc nào bằng cách gửi văn bản thông báo trước cho Công ty trong vòng 7 ngày. Công ty sẽ gửi thông báo hủy bỏ Hợp đồng bảo hiểm của quý khách trước 7 ngày bằng thư bảo đảm tới địa chỉ mới nhất của quý khách. Bất kỳ khoản phí bảo hiểm được hoàn lại nào sẽ phụ thuộc vào khoảng thời gian Hợp đồng bảo hiểm có hiệu lực và có bất kỳ khiếu nại bồi thường nào phát sinh nếu có.
6. Những điều khoản, loại trừ và điều kiện của Hợp đồng bảo hiểm này, chừng nào còn áp dụng và với những điều chỉnh cần thiết, cũng sẽ áp dụng đối với người đại diện hợp pháp của **Người được bảo hiểm**.

Trong trường hợp có sự tranh chấp về ngữ nghĩa giữa bản Tiếng Việt và bản Tiếng Anh thì bản Tiếng Anh sẽ là cơ sở để giải quyết.

NHỮNG ĐIỀU KIỆN BỒI THƯỜNG

Việc thanh toán cho các khiếu nại bồi thường theo Hợp đồng bảo hiểm này còn tùy thuộc vào sự tuân thủ các điều khoản và điều kiện theo Hợp đồng bảo hiểm này của quý khách, **Người được bảo hiểm** hoặc bất kỳ bên khiếu nại nào khác, chừng nào những điều khoản điều kiện này vẫn còn áp dụng.

1. Quý khách phải thông báo bằng văn bản cho Công ty sớm nhất có thể đầy đủ chi tiết về bất kỳ **Thương tật** nào có thể dẫn đến khiếu nại theo Hợp đồng bảo hiểm này.
2. Quý khách hoặc **Người được bảo hiểm** phải được tiến hành điều trị bởi chuyên gia y khoa có giấy phép hành nghề, và **Người được bảo hiểm** có thể phải trải qua bất cứ sự điều trị nào mà chuyên gia y khoa này cho là cần thiết.
3. Tất cả các giấy chứng nhận, thông tin và bằng chứng phải được cung cấp cho Công ty theo mẫu **và theo yêu cầu**, và chi phí do quý khách hoặc người khiếu nại chịu.
4. **Người được bảo hiểm** có thể phải trải qua kỳ kiểm tra y tế kỹ hơn khi Công ty yêu cầu, và chi phí do Công ty chịu.
5. Trong trường hợp **Người được bảo hiểm** chết, Công ty sẽ yêu cầu cung cấp giấy chứng tử và có quyền khám nghiệm tử thi với chi phí do Công ty chịu.
6. Quý khách hoặc bất kỳ người nào đại diện cho quý khách không được thực hiện bất kỳ những khiếu nại bồi thường gian dối, sai lệch hoặc nhiều hơn thực tế, nếu không Công ty sẽ không thanh toán bất kỳ khoản chi trả nào dưới Hợp đồng này.
7. Trong trường hợp Công ty chấp nhận bồi thường nhưng vẫn tranh chấp về số tiền bồi thường, vấn đề tranh chấp này sẽ được tham chiếu đến một Trọng Tài độc lập được các bên đang tranh chấp chấp nhận. Khi bất kỳ tranh chấp nào theo Điều kiện này được tham chiếu đến trọng tài, quyết định của Trọng tài sẽ là điều kiện tiên quyết giải quyết bất kỳ khiếu nại nào với Công ty.
8. Nếu Công ty đề nghị một khoản chi trả hoặc từ chối trách nhiệm đối với quý khách về bất kỳ khiếu nại bồi thường nào, và khiếu nại bồi thường này, không trong vòng 12 tháng kể từ ngày đề nghị chi trả đó hoặc việc từ chối bồi thường không được đưa ra trọng tài giải quyết theo điều kiện số 7 của Hợp đồng bảo hiểm hoặc vẫn bị ngừng trệ trong quá trình xử lý tại tòa án, thì khiếu nại này được coi là đã bị từ bỏ và Công ty sẽ không có trách nhiệm đối với khiếu nại đó.

Trong trường hợp có sự tranh chấp về ngữ nghĩa giữa bản Tiếng Việt và bản Tiếng Anh thì bản Tiếng Anh sẽ là cơ sở để giải quyết.

NHỮNG LOẠI TRỪ CHUNG

Công ty sẽ không trả tiền bảo hiểm đối với **Thương tật**:

1. **Thương tật** gây ra bởi :

- (a) sự ion hóa, bức xạ hoặc nhiễm phóng xạ bởi phóng xạ từ bất cứ nhiên liệu hạt nhân hoặc từ bất cứ chất thải hạt nhân nào do bốc cháy của nhiên liệu hạt nhân.
- (b) Các thành phần nhiễm phóng xạ, độc hại, dễ nổ và những thành phần nguy hiểm khác của bất kỳ hệ thống hạt nhân dễ nổ nào.

2. **Thương tật** gây ra bởi :

- (a) chiến tranh, xâm lược, hành động của kẻ thù từ bên ngoài, các hành động thù địch hoặc hoạt động có tính chất chiến tranh (cho dù có tuyên chiến hay không), nội chiến, nổi dậy, bạo động dân sự dẫn đến hoặc có tính chất là một cuộc nổi dậy của quần chúng, binh biến,
- (b) khởi nghĩa, nổi loạn, cách mạng, hành động quân sự hoặc tiếm quyền, thiết quân luật hoặc tình trạng phong tỏa hoặc bất kỳ sự kiện hay nguyên nhân mà quyết định sự thông báo hoặc duy trì thiết quân luật hoặc tình trạng phong tỏa.

3. **Thương tật** gây ra cho **Người được bảo hiểm** khi tham gia:

- (a) du lịch bằng đường hàng không ngoại trừ khi đi với tư cách là hành khách trong các máy bay có giấy phép chở hành khách.
- (b) các hoạt động thương mại, kỹ thuật hay thể thao liên quan đến phương tiện hàng không hoặc là thành viên trong phi hành đoàn trên phương tiện đó.

4. **Thương tật** gây ra cho **Người được bảo hiểm** khi tham gia vào hoặc thực hiện các cuộc diễn tập trong:

- (a) nhảy dù
- (b) thể thao tàu lượn
- (c) bất kỳ cuộc đua nào (mà không phải là dùng chân hoặc bơi) hoặc bất cứ một cuộc thử nghiệm nào nhằm kiểm tra tốc độ hay độ bền.
- (d) khám phá hang động, leo núi, leo vách đá cần sử dụng người dẫn đường hoặc dây
- (e) các hoạt động thể thao dưới nước cần sử dụng không khí nén hoặc dưỡng khí.
- (f) các hoạt động thể thao chuyên nghiệp.

Trong trường hợp có sự tranh chấp về ngữ nghĩa giữa bản Tiếng Việt và bản Tiếng Anh thì bản Tiếng Anh sẽ là cơ sở để giải quyết.

5. **Thương tật** gây ra do:

- (a) tự tử hoặc cố ý tự tạo ra **Thương tật** cho bản thân, tự đưa mình vào tình thế dễ bị tai nạn (trừ nỗ lực cứu người)
- (b) mang thai, sinh nở
- (c) tình trạng mất trí
- (d) các khuyết tật về thể chất hay tinh thần hoặc sự đau yếu đã có sẵn.
- (e) **Người được bảo hiểm** bị ảnh hưởng bởi chất kích thích (ngoại trừ việc được phép sử dụng chất kích thích theo toa thuốc của bác sĩ có đăng ký mà không phải là để trị bệnh nghiện ma túy).
- (f) **Người được bảo hiểm** bị ảnh hưởng bởi cơn trừ khi người khiếu nại chứng minh rằng cơn không là nguyên nhân cấu thành gây nên **Thương tật**.

Nếu Công ty khẳng định rằng do nguyên nhân của những Loại Trừ Chung này, khiếu nại bồi thường không được bảo hiểm bởi hợp đồng này, thì việc chứng minh rằng khiếu nại bồi thường đó được bảo hiểm sẽ thuộc về **Người được bảo hiểm**.

ĐỊNH NGHĨA CÁC THUẬT NGỮ

Dưới đây là định nghĩa của một số thuật ngữ được sử dụng trong Hợp đồng bảo hiểm. Những từ ngữ này chỉ mang một nghĩa duy nhất dù chúng xuất hiện ở bất cứ phần nào trong Hợp đồng bảo hiểm hay trong Bản Tóm tắt điều kiện bảo hiểm và được in đậm trong Hợp đồng bảo hiểm này, ví dụ **Người được bảo hiểm, Thương tật**, v.v...

Thương tật có nghĩa là sự tổn thương thân thể mà **Người được bảo hiểm** phải gánh chịu, xảy ra ở bất cứ nơi đâu trên thế giới có nguyên nhân duy nhất là do tai nạn chứ không phải là do ốm đau, bệnh tật hay do sự suy kiệt về tinh thần hay thể chất theo thời gian và tuổi tác.

Tai nạn có nghĩa là một sự kiện xảy ra bất ngờ và dẫn đến kết quả mà **Người được bảo hiểm** không lường trước được hoặc không dự tính trước.

Người được bảo hiểm là mỗi người trong số những người được nêu tên trong Bản Tóm tắt điều kiện bảo hiểm dưới tiêu đề “**Người được bảo hiểm**”.

Tiền bồi thường bảo hiểm là tổng số tiền bồi thường cho **Người được bảo hiểm** trong trường hợp chết hoặc **Thương tật** vĩnh viễn, nhưng không bao gồm **Trợ cấp theo tuần**.

Trợ Cấp Theo Tuần là bất cứ khoản trợ cấp nào phải trả theo một tỉ lệ nhất định cho mỗi tuần

Các Điều Khoản Đặc Biệt

a) Mất tích

Người được bảo hiểm được xem như đã chết nếu anh ta hoặc cô ta bị mất tích trong 12 tháng liên tiếp và có bằng chứng đầy đủ cho việc kết luận rằng cái chết của anh ta hoặc cô ta là do **Thương tật** gây ra. Tuy nhiên, nếu vào bất cứ thời điểm nào sau khi tiền bảo hiểm đã được trả cho cái chết đó mà **Người được bảo hiểm** được phát hiện là vẫn còn sống thì số tiền này phải được hoàn lại cho Công ty.

b) Rủi ro **Thương tật**

Nếu sau khi bị **Thương tật**, **Người được bảo hiểm** chết hoặc bị tàn phế mà được xem như là hậu quả từ các yếu tố liên quan đến **Thương tật**, Công ty sẽ xem như cái chết hoặc sự tàn phế đó là do **Thương tật** gây ra.

QUYỀN LỢI BẢO HIỂM

Công ty sẽ trả tiền bảo hiểm cho quý khách đối với **Thương tật** như sau:

Số tiền bảo hiểm trả cho chết hay **Thương tật** (Rủi ro được bảo hiểm) như được mô tả theo bảng dưới đây nếu **Người được bảo hiểm** bị **Thương tật** và trong vòng hai năm kể từ khi xảy ra sự cố này là nguyên nhân duy nhất gây ra cái chết hay sự tàn phế đó.

Rủi ro được bảo hiểm	Số Tiền Bảo Hiểm	
A. Chết	A. Theo Số tiền bảo hiểm cho Chết được ghi trong Bản Tóm tắt điều kiện bảo hiểm	
B. Thương tật vĩnh viễn hoặc tàn tật như được mô tả dưới đây	B. Một số tiền bồi thường tương ứng với tỉ lệ phần trăm của Số tiền bảo hiểm ghi trong Bản Tóm tắt điều kiện bảo hiểm. Tỉ lệ phần trăm đối với mỗi một Hậu Quả nêu như sau,	
		TỶ LỆ %
1. Tàn tật vĩnh viễn toàn bộ không thể tham gia làm việc hoặc không thể làm bất cứ nghề nghiệp nào))
))
2. Mù hoàn toàn và mất vĩnh viễn thị lực của một hoặc cả hai mắt))
))
3. Thương tật toàn bộ do phải cắt cụt hoặc mất vĩnh viễn khả năng sử dụng của:)	100%
a) một hoặc hai chân))
b) một hoặc hai tay))
c) cánh tay từ trên cùi chỏ))
d) cánh tay ở ngay hoặc dưới cùi chỏ))
e) chân từ trên đầu gối))
f) chân ở ngay hoặc dưới đầu gối))
4. Bị tâm thần vĩnh viễn))
5. Mất vĩnh viễn toàn bộ))
a) thị lực của một mắt trừ phi còn cảm nhận được ánh sáng)	50%
b) Thủy tinh thể của một mắt))
6. Thương tật toàn bộ do phải cắt cụt hoặc mất vĩnh viễn khả năng sử dụng của:))

dụng của:

- | | | |
|----|--|-----|
| a) | ngón cái và 4 ngón tay của một bàn tay | 70% |
| b) | 4 ngón tay của một bàn tay | 45% |
| c) | ngón cái (2 đốt) | 25% |
| d) | ngón cái (1 đốt) | 10% |
| e) | ngón trỏ (3 đốt) | 15% |
| f) | ngón trỏ (2 đốt) | 8% |
| g) | ngón trỏ (1 đốt) | 4% |
| h) | ngón giữa (3 đốt) | 10% |
| i) | ngón giữa (2 đốt) | 4% |
| j) | ngón giữa (1 đốt) | 2% |
| k) | ngón áp út (3 đốt) | 8% |
| l) | ngón áp út (2 đốt) | 4% |
| m) | ngón áp út (1 đốt) | 2% |
| n) | ngón út (3 đốt) | 6% |
| o) | ngón út (2 đốt) | 3% |
| p) | ngón út (1 đốt) | 2% |
| q) | tất cả các ngón chân của một bàn chân | 17% |
| r) | ngón chân cái (2 đốt) | 5% |
| s) | ngón chân cái (1 đốt) | 2% |
| t) | bất kỳ ngón chân nào khác | 3% |
7. Mất vĩnh viễn toàn bộ khả năng:
- | | | |
|----|----------------|-----|
| a) | nghe của 2 tai | 75% |
| b) | nghe của 1 tai | 25% |
| c) | nói | 60% |
8. Thương tật vĩnh viễn một phần mà không được nêu trên đây trừ mất khả năng vị giác và khứu giác:
Tỷ lệ % này được xác định bởi Công ty theo ý kiến của chuyên gia sao cho nhất quán với tỷ lệ phần trăm xác định ở trên mà không kể đến nghề nghiệp, tính chất công việc của **Người được bảo hiểm**.
- C. Thương tật toàn bộ tạm thời không thể tham gia làm việc hoặc làm các nghề nghiệp thông thường. Trợ cấp theo tuần như được nêu trong Bản Chi tiết điều kiện bảo hiểm Trong thời hạn không quá 104 tuần kể từ ngày xảy ra Hậu Quả đầu tiên.
- D. Thương tật bộ phận tạm thời không thể tham gia làm việc hoặc làm các nghề nghiệp thông thường.
- E. Các chi phí cần thiết cho thuốc men, nằm viện và phẫu thuật, chăm sóc tại nhà điều dưỡng hay tại nhà phát sinh trong vòng 104 tuần kể từ lúc bị **Thương tật**, với điều kiện là mọi chi phí phát sinh này là hợp lý và cần thiết phải trả cho các dịch vụ chuyên nghiệp cung cấp bởi các chuyên gia y khoa, bác sĩ phẫu thuật hoặc y tá đủ trình độ và được phép hoạt động và/hoặc cho bệnh viện điều trị theo chỉ định của
- E. Số tiền thanh toán cho tới Tổng Số tiền bảo hiểm được quy định cho chi phí y tế trong Bản Tóm tắt điều kiện bảo hiểm đối với mỗi một **Thương tật**. Tổng Số tiền bảo hiểm này

các nhà chuyên môn, bác sĩ phẫu thuật hoặc y tá này.

là mức giới hạn cho mỗi Thời hạn bảo hiểm.

HẠN MỨC CHI TRẢ ĐỐI VỚI MỖI NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM

1. **Tiền bồi thường bảo hiểm** sẽ không được trả cho:
 - a) bất kỳ một hạng mục nào của Mục B – Rủi ro **Thương tật** nếu hạng mục này nằm trong một hạng mục khác của Mục B có Số Tiền Bồi Thường lớn hơn
 - b) Mục A – Rủi ro Chết như là khoản cộng thêm vào bất cứ Hậu Mục B nào nếu cả hai hậu quả đều được gây ra bởi cùng một **Tai nạn**, ngoại trừ trường hợp tiền bồi thường đã được trả theo hạng mục nào đó của Mục B, và cái chết xảy ra sau đó được xem như là hậu quả gây ra bởi **Tai nạn** này trong khoảng thời gian không quá 104 tuần kể từ khi xảy ra **Tai nạn** và khi đó nếu Số Tiền Bồi Thường sẽ trả theo Mục A lớn hơn Số Tiền Bồi Thường đã trả theo Mục B, Công ty sẽ thanh toán khoản chênh lệch đó.
 - c) nhiều hơn 100% tổng **Số Tiền Bảo Hiểm** đối với một hay toàn bộ các hạng mục của Mục A hoặc Mục B (tùy thuộc số tiền nào nhiều hơn) hoặc tất cả các rủi ro được bảo hiểm cho mỗi **Người được bảo hiểm** trong suốt Thời hạn bảo hiểm.
 - d) Hậu quả B1 đến 1 năm sau khi xảy ra **Thương tật**
2. **Trợ Cấp Theo Tuần** sẽ không được trả đối với
 - (a) bất kỳ khoảng thời gian nào sau cái chết của **Người được bảo hiểm** hoặc sau việc bồi thường sẽ chi trả cho bất cứ hạng mục nào của Hậu Quả B.
 - (b) cả hậu quả C và D cho cùng thời hạn **Thương tật**
3. **Trợ Cấp Theo Tuần** đối với Hậu Quả C hoặc Hậu Quả D hoặc cả hai sẽ được trả khi tổng số tiền đã được nhất trí, hoặc theo yêu cầu của quý khách sẽ được trả theo nhiều đợt mỗi đợt cách nhau từ 4 tuần trở lên (nhưng không được nhận tạm ứng trước) và việc trả tiền trợ cấp theo cách này sẽ được bắt đầu sau 4 tuần kể từ khi Công ty nhận được thông báo về **Thương tật**
4. Mục E sẽ không được trả nếu rủi ro này cũng được bảo hiểm theo bất kỳ Hợp đồng bảo hiểm nào khác còn hiệu lực trong cùng thời điểm đó, hoặc nếu quý khách hay **Người được bảo hiểm** được bù đắp từ bất cứ một nguồn nào khác. Tuy nhiên, Công ty sẽ có trách nhiệm trả tiền bảo hiểm theo Hậu Quả này đối với các khoản chi vượt quá số tiền bảo hiểm trong Hợp đồng bảo hiểm khác hay các bồi thường khác.

HẠN MỨC BỒI THƯỜNG CHUNG

Tổng mức trách nhiệm tính gộp tối đa của Công ty đối với tất cả những **Người được bảo hiểm** đi trên cùng một chuyến bay, chuyến xe hoặc chuyến tàu sẽ không vượt quá Hạn mức theo chuyến US\$5,000,000 hoặc tổng Số Tiền Bảo Hiểm phải trả cho những **Người được bảo hiểm** đó, tùy thuộc vào số nào nhỏ hơn.

Nếu số tiền tổng cộng của tất cả các khiếu nại đối với **Thương tật** của những **Người được bảo hiểm** trong cùng một chuyến vượt quá Hạn Mức theo chuyến này, trách nhiệm công ty đối với từng **Người được bảo hiểm** này sẽ là phần tỷ lệ của **Quyền lợi bảo hiểm** đối với người đó.

GHI CHÚ QUAN TRỌNG

Xin lưu ý rằng Quý khách hàng phải đọc kỹ Hợp đồng bảo hiểm này. Trong trường hợp có lỗi hoặc sai sót, xin vui lòng trả lại Hợp đồng này cho Công ty để sửa chữa.